I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2915/79

af 18. december 1979

om fastlæggelse af produktgrupper og af særlige regler vedrørende beregning af importafgifter for mælk og mejeriprodukter og om ændring af forordning (EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 (2), særlig artikel 14, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 823/68 af 28. juni 1968 om fastlæggelse af produktgrupper og af de særlige regler vedrørende beregning af importafgifter for mælk og mejeriprodukter (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1000/78 (4), er blevet ændret flere gange; der bør af hensyn til klarheden udarbejdes en ny forordning;

de i artikel 1, litra a), nr. 2, litra b) til g), i forordning (EØF) nr. 804/68 nævnte produkter bør opdeles i grupper, således at hver gruppe består af produkter med handelsmæssigt tilstrækkelig sammenlignelige kendetegn; for hver gruppe bør det for denne gruppe mest repræsentative produkt vælges som ledeprodukt;

det er imidlertid nødvendigt at fastsætte særlige bestemmelser for beregningen af importafgiften for de tilknyttede produkter, for hvilke den for ledeproduktet beregnede importafgift ikke svarer til forskellen mellem prisen for disse produkter på verdensmarkedet og på Fællesskabets marked;

for produkter i små pakninger skal ikke alene den for selve produktet bestående prisforskel indgå i beregningen af importafgiften, men også et som en fast størrelse bestemt element, som har til formål at sikre den forarbejdende industri inden for Fællesskabet en vis beskyttelse;

for produkter, som indeholder sukker, skal importafgiften omfatte et elment, der — bestemt som en fast størrelse — repræsenterer værdien af den mængde sukker, der skønnes at være medgået til fremstilling af disse produkter; i dette tilfælde skal mælkeelementet af importafgiften for disse produkter afledes ved hjælp af en koefficient, der udtrykker vægtforholdet mellem mælkebestanddelene og produktet som helhed;

for mælkepulver med et fedtindhold på over 1,5 % bør importafgiften eller — for sammensatte produkter og produkter i små pakninger — mælkeelementet af importafgiften beregnes på grundlag af ledeproduktets fedtindhold, medmindre disse forskellige produkters fedtindhold overstiger ledeproduktets; i sidstnævnte tilfælde har det vist sig nødvendigt at beregne importafgiften eller mælkeelementet af importafgiften på grundlag af et som en fast størrelse bestemt fedtindhold, som svarer til fedtindholdet i produkterne på markedet;

de almindeligste og for prisdannelsen mest afgørende bestanddele af sammensatte foderstoffer er kornprodukter og mejeriprodukter; der bør derfor fastsættes regler, som gør det muligt at beregne importafgiften for disse foderstoffer på grundlag af deres indhold af stivelse og af mælkeprodukter; det er dog muligt at se bort fra et stivelsesindhold på indtil 10 %; denne beregningsmåde medfører, at foderstofferne må grupperes i toldpositioner alt efter deres indhold af de ovennævnte stoffer, og at der, for hver toldposition, må tages hensyn til et som en fast størrelse bestemt stivelsesindhold og et som en fast størrelse bestemt mejeriproduktindhold; i dette øjemed bør det lavest mulige stivelsesindhold og, i modsætning hertil, det højest mulige mejeriproduktindhold lægges til grund, da mælkebestanddelene har væsentlig større indflydelse på kostprisens størrelse end kornbestanddelene; kornelementet af importafgiften kan alt efter det stivelse-

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.
(3) EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 3.
(4) EFT nr. L 130 af 18. 5. 1978, s. 7.

sindhold, der er lagt til grund, afledes af den gennmsnitlige importafgift for majs, da dette produkt er det almindeligst anvendte ved fremstillingen af sammensatte foderstoffer; den mest anvendte mælkebestanddel af sammensatte foderstoffer er skummetmælkspulver; importafgiften på dette produkt bør derfor lægges til grund ved beregningen af mælkeelementet af importafgiften på sammensatte foderstoffer; importafgiften for sammensatte foderstoffer bør omfatte et fast element med det formål at sikre beskyttelsen af den forarbejdende industri, og dette element kan udligne forskellen mellem prisen inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet for de produkter, som — bortset fra korn og mælkeprodukter — kan være indeholdt i de sammensatte foderstoffer;

for smelteost, der ikke er fremstillet på basis af Emmentaler, Gruyère eller Appenzell, bør der — af de samme grunde, som har ført til vedtagelse af den nu gældende ordning — med hensyn til importafgiften indføres et afledningssystem, der er identisk med det for disse produkter hidtil gældende system; dette system består i det væsentlige i, at importafgifterne for smør og for ledeproduktet i gruppe nr. 11 tages i betragtning som elementer ved beregningen; det har vist sig, at de procentsatser, som hidtil er lagt til grund for denne afledning, som følge af ændrede produktionsmetoder for disse produkters vedkommende og som følge af en udvikling i efterspørgslen henimod et produkt med højere fedtindhold ikke i alle tilfælde gør det muligt at virkeliggøre de mål, der tilstræbes gennem importafgiftssystemet; det er som følge deraf nødvendigt at fastsætte procentsatserne på et mere relevant niveau;

den til fremstilling af frisk ost og ostemasse nødvendige mængde mælkeråstoffer er mindre end den, der behøves til fremstilling af denne gruppes ledeprodukt; der bør derfor for de førstnævnte produkter opkræves en importafgift, som afledes af importafgiften på ledeproduktet, idet sidstnævnte afgift multipliceres med en koefficient, som udtrykker det samlede forhold mellem de forannævnte mængder;

for visse friske kondenserede eller koncentrerede mælkesorter med et højt fedtindhold kan importafgiften beregnes på grundlag af den for smør gældende importafgift under anvendelse af koefficienter, der — bestemt som faste størrelser — udtrykker det indbyrdes forhold mellem deres fedtindhold; det samme gælder smør, som ikke henhører under ledeproduktets underposition;

på grund af deres sammensætning og især deres meget høje fedtindhold kan visse produkter henhørende under underposition 04.04 E II efter at være indført i Fællesskabet anvendes i stedet for smør som basisprodukt ved fremstilling af andre varer; som følge heraf er det nødvendigt at fastsætte importafgiften således, at indførsel af de pågældende produkter ikke forringer afsætningsmulighederne for smør, som er fremstillet inden for Fællesskabet og anvendes til fremstilling af disse andre varer;

importafgiften på specialmælk til børn, på Tilsit-ost og på smelteost fremstillet af Emmentaler-, Gruyère- eller Appenzell-ost, samt Cheddar-ost og andre oste bestemt til forarbejdning, skal beregnes under iagttagelse af Fællesskabets forpligtelser på dette område;

den toldnomenklatur, der følger af denne forordnings anvendelse, er optaget i den fælles toldtarif —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 14, stk. 3, i forordning (EØF) nr 804/68 nævnte produktgrupper og ledeproduktet for hver gruppe fastlægges i bilag I.

2. De i denne forordning benyttede varebeskrivelser er de i bilag II anførte.

Artikel 2

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 2, som:

1. henhører under pos. 04.02 A II a) 1, er lig med summen af følgende elementer:
   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet,
   b) et element, der er lig med 7,25 ECU;
2. henhører under pos. 04.02 B I b) 1 aa), er lig med summen af følgende elementer:
   a) et i overensstemmelse med nr. 3, litra a), beregnet element,
   b) et element, der er lig med 7,25 ECU,
   c) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker;
3. henhører under pos. 04.02 B I b) 2 aa), er lig med summen af følgende elementer:
   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med en koefficient som udtrykker vægtforholdet mellem det i produktet indeholdte mælkepulver og selve produktet,
   b) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker;

4. henhører under pos. ex 23.07 B, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der kun skal anvendes, såfremt det pågældende produkts stivelsesindhold overstiger 10 %, og som er lig med gennemsnittet af importafgifterne pr. 100 kilogram majs, multipliceret med følgende koefficienter :

      — 0,16 for produkter under pos. 23.07 B I b) 3,

      — 0,50 for produkter under pos. 23.07 B I c) 3 ;

      gennemsnittet af importafgifterne pr. 100 kilogram majs er lig med gennemsnittet af de importafgifter, der er beregnet for de første 25 dage af den måned, der går forud for indførselsmåneden, i givet fald reguleret i overensstemmelse med den i indførselsmåneden gældende tærskelpris ;

   b) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 2, multipliceret med følgende koefficienter :

      — 0,75 for produkter under pos. 23.07 B I a) 3,

      — 0,98 for produkter under pos. 23.07 B I a) 4 og 23.07 B II,

      — 0,90 for produkter under pos. 23.07 B I b) 3,

      — 0,70 for produkter under pos. 23.07 B I c) 3 ;

   c) et element, der er lig med 2,42 ECU.

Artikel 3

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 3, som :

1. henhører under pos. 04.02 A II a) 2, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet,

   b) et element, der er lig med 7,25 ECU ;

2. henhører under pos. 04.02 A II a) 3, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 4 beregnede importafgift,

   b) et element, der er lig med 7,25 ECU ;

3. henhører under pos. 04.02 A II a) 4, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 5 beregnede importafgift,

   b) et element, der er lig med 7,25 ECU ;

4. henhører under pos. 04.02 A II b) 3, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet,

   b) et element, der er lig med 2,42 ECU ;

5. henhører under pos. 04.02 A II b) 4, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet,

   b) et element, der er fastsat under hensyntagen til den i forhold til ledeproduktet højere værdi af et under denne underposition henhørende produkt med et fedtindhold på 45 vægtprocent eller med et højere fedtindhold, såfremt det er konstateret, at produkter med et sådant fedtindhold forhandles på markedet ;

6. henhører under pos. 04.02 B I a), er lig med 36,27 ECU ;

7. henhører under pos. 04.02 B I b) 1 bb), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et i overensstemmelse med nr. 9, litra a), beregnet element,

   b) et element, der er lig med 7,25 ECU,

   c) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker ;

8. henhører under pos. 04.02 B I b) 1 cc), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et i overensstemmelse med nr. 10, litra a), beregnet element,

   b) et element, der er lig med 7,25 ECU,

   c) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker ;

9. henhører under pos. 04.02 B I b) 2 bb), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem det i produktet indeholdte mælkepulver og selve produktet,

   b) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker ;

10. henhører under pos. 04.02 B I b) 2 cc), er lig med summen af følgende elementer :

    a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 5 beregnede importafgift, multipliceret med en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem det i produktet indeholdte mælkepulver og selve produktet,

    b) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker.

Artikel 4

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 4, som henhører under pos. 04.02 A III a) 2, er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med koefficienten 1,35.

Artikel 5

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 6, som :

1. henhører under pos. 04.01 A I a), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra a),

   b) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra b),

   c) et element, der er lig med 6,04 ECU ;

2. henhører under pos. 04.01 A I b), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra a),

   b) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra b),

   c) et element, der er lig med 3,63 ECU ;

3. henhører under pos. 04.01 A II a) 1, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra a),

   b) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 5, litra b),

   c) et element, der er lig med 3,63 ECU ;

4. henhører under pos. 04.01 A II a) 2, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 6, litra a),

   b) et element, der er beregnet i overensstemmelse med nr. 6, litra b),

   c) et element, der er lig med 3,63 ECU ;

5. henhører under pos. 04.01 A II b) 1, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 2, multipliceret med koefficienten 0,0862,

   b) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 6, multipliceret med koefficienten 0,0476,

   c) et element, der er lig med 2,42 ECU ;

6. henhører under pos. 04.01 A II b) 2, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 2, multipliceret med koefficienten 0,0862,

   b) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 6, multipliceret med koefficienten 0,0714,

   c) et element, der er lig med 2,42 ECU.

Så længe det kan fastslås, at prisen for et under pos. 04.01 A henhørende produkt ved indførselen i Fællesskabet ikke står i et normalt forhold til de priser, der i almindelighed anvendes for de øvrige mejeriprodukter, kan der fastsættes en importafgift, der er lig med summen af følgende elementer :

a) et element, der er lig med det beløb, der er resultatet af bestemmelserne i det foregående afsnit,

b) et yderligere element, der fastsættes på et niveau, som gør det muligt at genoprette det normale forhold mellem prisen for det pågældende produkt og priserne for de øvrige mejeriprodukter ved indførsel i Fællesskabet.

Artikel 6

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 6, som :

1. henhører under pos. 04.01 B 1, er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med koefficienten 0,26 % ;

2. henhører under pos. 04.01 B II eller pos. 04.02 A III b) 1, er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med koefficienten 0,55 ;

3. henhører under pos. 04.01 B III eller 04.02 A III b) 2, er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med koefficienten 0,85 ;

4. henhører under pos. 04.02 B II b) 1, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 2 beregnede importafgift, multipliceret med en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem de i produktet indeholdte mælkebestanddele og selve produktet,

   b) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker ;

5. henhører under pos. 04.02 B II b) 2, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 3 beregnede importafgift, multipliceret med en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem de i produktet indeholdte mælkebestanddele og selve produktet,

   b) et element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker ;

6. henhører under pos. 04.03 B, er lig med importafgiften for ledeproduktet, multipliceret med koefficienten 1,22.

Artikel 7

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 7, som :

— henhører under pos. 04.04 A I a) 1 eller 04.04 A I b) 1 aa), er lig med 18,13 ECU,

— henhører under pos. 04.04 D I, er lig med 36,27 ECU.

Artikel 8

Importafgiften for et produkt i gruppe nr. 9, som henhører under pos. 04.04 B, begrænses til 6 % af toldværdien.

Artikel 9

1. Inden for de i stk. 2 omhandlede toldkontingenter er importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 10 eller nr. 11, som henhører under pos. 04.04 E I b) 1 aa), 04.04 E I b) 1 bb), 04.04 E I b) 1 cc) og 04.04 E I b) 5 aa) i bilag II til denne forordning, lig med 12,09 ECU.

2. De årlige toldkontingenter udgør :

a) 2 750 t for produkter, som henhører under pos. 04.04 E I b) 1 aa),

b) 9 000 t for produkter, som henhører under pos. 04.04 E I b) 1 bb),

c) 3 500 t for produkter, som henhører under pos. 04.04 E I b) 1 cc) og 04.04 E I b) 5 aa) ;

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68.

Artikel 10

Importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 11, som :

1. henhører under pos. 04.04 D II a) 1, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med 80 % af importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 11,

   b) et element, der er lig med 5 % af importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 6,

   c) et element, der er lig med 12,09 ECU ;

2. henhører under pos. 04.04 D II a) 2, er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med 60 % af importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 11,

   b) et element, der er lig med 24 % af importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 6,

   c) et element, der er lig med 12,09 ECU ;

3. henhører under pos. 04.04 D II b), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med den i overensstemmelse med nr. 2 beregnede importafgift,

   b) et element, der er lig med 96,72 ECU ;

4. henhører under pos. 04.04 E I c) 1, er lig md 75 % af importafgiften for ledeproduktet ;

5. henhører under pos. 04.04 E I c) 2 og 04.04 E II b), er lig med summen af følgende elementer :

   a) et element, der er lig med importafgiften for ledeproduktet i gruppe nr. 11,

   b) et element, der er lig med 96,72 ECU.

Artikel 11

Over for tredjelande med hensyn til hvilke det konstateres, at prisen for de til gruppe nr. 11 hørende produkter med oprindelse i og hidrørende fra disse tredjelande ved indførsel til Fællesskabet ikke ligger under :

— 181,34 ECU pr. 100 kilogram for produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 2, eller

— 193,43 ECU pr. 100 kilogram for produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 3, eller

— 175,30 ECU pr. 100 kilogram for produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 4,

er importafgiften pr. 100 kilogram :

1. tærskelprisen fradraget 181,34 ECU, såfremt produktet henhører under pos. 04.04 E I b) 2 aa) ;

2. tærskelprisen fradraget 193,43 ECU, såfremt produktet henhører under pos. 04.04 E I b) 3 eller 04.04 E I b) 4 ;

3. summen af følgende elementer, såfremt produktet henhører under pos. 04.04 E I b) 2 bb) :

   a) et element, som er lig med importafgiften beregnet i overensstemmelse med pkt. 1,

   b) et element på 24,18 ECU.

Artikel 12

Så længe det konstateres, at prisen for et tilknyttet produkt, for hvilket importafgiften ikke svarer til importafgiften for dets ledeprodukt, ved indførsel i Fællesskabet ligger væsentlig under den pris, som ville stå i et normalt forhold til prisen for ledeproduktet, er importafgiften lig med summen af følgende elementer :

a) et element, der er lig med det beløb, som følger af de af bestemmelserne i artikel 2 til 7, der anvendes på det pågældende tilknyttede produkt,

b) et yderligere element, der fastsættes på et niveau, som under hensyntagen til de tilknyttede produkters sammensætning og kvalitet gør det muligt at genoprette det normale prisforhold ved indførsel i Fællesskabet.

Artikel 13

Det element, hvorved der tages hensyn til mængden af tilsat sukker, er lig med de aritmetiske gennemsnit af de importafgifter for 50 kilogram hvidt sukker, som er gældende i de første 20 dage af måneden forud for den måned, i hvilken importafgiften for det pågældende mejeriprodukt er gældende.

Artikel 14

1. Ved indførsel fra tredjelande bestemmes indholdet af mejeriprodukter i de under pos. ex 23.07 B henhørende produkter ved at multiplicere indholdet af lactose pr. 100 kilogram af det pågældende produkt med koefficienten 2.

2. De metoder, der skal anvendes til bestemmelse af stivelsesindholdet i de under pos. ex 23.07 B henhørende produkter, fastsættes i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 [1].

Artikel 15

1. Forordning (EØF) nr. 823/68 ophæves.

2. I alle fællesskabsakter skal henvisninger til forordning (EØF) nr. 823/68 eller til visse artikler i samme forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning eller tilsvarende artikler i nærværende forordning.

Artikel 16

Bilaget »den fælles toldtarif« til forordning (EØF) nr. 950/68 ændres i overensstemmelse med bilag III til nærværende forordning.

Artikel 17

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1979.

På Rådets vegne

B. LENIHAN

Formand

---

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

BILAG I

Produktgruppenummer	Produktgruppe i henhold til nomenklaturen i bilag II	Den enkelte produktgruppes ledeprodukt
1	04.02 A I	Valle, i pulverform, fremstillet ved forstøvningsmetoden, (spray-tørring), med et vandindhold på under 5 vægtprocent, i handelsmæssigt sædvanlig emballage, med en nettovægt på 25 kg eller derover
2	04.02 A II a) 1 04.02 A II b) 1 04.02 B I b) 1 aa) 04.02 B I b) 2 aa) ex 23.07 B	Mælk, i pulverform, fremstillet ved forstøvningsmetoden (spray-tørring), med et fedtindhold på under 1,5 vægtprocent og et vandindhold på under 5 vægtprocent, i handelsmæssigt sædvanlig emballage, med en nettovægt på 25 kg eller derover
3	04.02 A II a) 2 04.02 A II a) 3 04.02 A II a) 4 04.02 A II b) 2 04.02 A II b) 3 04.02 A II b) 4 04.02 B I a) 04.02 B I b) 1 bb) 04.02 B I b) 1 cc) 04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc)	Mælk, i pulverform, fremstillet ved forstøvningsmetoden (spray-tørring), med et fedtindhold på 26 vægtprocent og et vandindhold på under 5 vægtprocent, i handelsmæssigt sædvanlig emballage, med en nettovægt på 25 kg eller derover
4	04.02 A III a)	Koncentreret mælk, med et fedtindhold på 7,5 vægtprocent og et tørstofindhold på 25 vægtprocent, i kasser eller kartoner à 96 dåser, med en nettovægt på 170 gram pr. dåse
5	04.02 B II a)	Koncentreret mælk, sødet, med et fedtindhold på 9 vægtprocent og et indhold af mælketørstof på 31 vægtprocent i kasser eller kartoner à 48 dåser, med en nettovægt på 397 gram pr. dåse
6	04.01 04.02 A III b) 04.02 B II b) 04.03	Smør, med et fedtindhold på 82 vægtprocent, i handelsmæssigt sædvanlig emballage, med en nettovægt på 25 kg eller derover
7	04.04 A 04.04 D I	Emmentaler, hele, runde oste, med en modningstid på 3-4 måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent, uemballeret
8	04.04 C	Ost med skimmeldannelse i ostemassen, hele oste med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent, i handelsmæssigt sædvanlig emballage
9	04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	Parmigiano-Reggiano, hele, runde oste, med en modningstid på 18 måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på 32 vægtprocent, uemballeret
10	04.04 E I b) 1	Cheddar, hele oste, med en modningstid på 3 måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på 50 vægtprocent og med et vandindhold i den fedtfri ostemasse på over 50, men mindre end eller lig 57 vægtprocent, uemballeret
11	04.04 D II 04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 04.04 E I b) 5 04.04 E I c) 04.04 E II b)	Hele oste med en modningstid på 6 til 8 uger, med et fedtindhold i tørstoffet på 45 vægtprocent, uemballeret
12	17.02 A II 21.07 F I	Lactose, med en renhedsgrad i tør tilstand på 98,5 vægtprocent i handelsmæssigt sædvanlig emballage

BILAG II

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.01	Mælk og fløde, frisk, ikke koncentreret eller sødet:
	A. Med et fedtindhold på 6 vægtprocent og derunder:
	I. Yoghurt, kefir, ymer, valle, kærnemælk og anden fermenteret eller syrnet mælk:
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder
	b) Andre varer
	II. I andre tilfælde:
	a) I pakninger med et indhold af 2 liter og derunder og med fedtindhold på:
	1. 4 vægtprocent og derunder
	2. Over 4 vægtprocent
	b) Andre varer, med fedtindhold på:
	1. 4 vægtprocent og derunder
	2. Over 4 vægtprocent
	B. Andre varer, med fedtindhold på:
	I. Over 6 vægtprocent, men højst 21 vægtprocent
	II. Over 21 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent
	III. Over 45 vægtprocent
04.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet:
	A. Ikke tilsat sukker:
	I. Valle
	II. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat:
	a) I pakninger med en nettovægt på 2,5 kg og derunder og med fedtindhold på:
	1. 1,5 vægtprocent og der under
	2. Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent
	3. Over 27 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent
	4. Over 29 vægtprocent
	b) Andre varer, med fedtindhold på:
	1. 1,5 vægtprocent og derunder
	2. Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent
	3. Over 27 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent
	4. Over 29 vægtprocent
	III. Mælk og fløde, i anden form:
	a) I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med fedtindhold på 11 vægtprocent og derunder:
	1. Med fedtindhold på 8,9 vægtprocent og derunder
	2. Andre varer

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.02 *(fortsat)*	b) Andre varer, med fedtindhold på :
	1. 45 vægtprocent og derunder
	2. Over 45 vægtprocent
	B. Tilsat sukker :
	I. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat :
	a) Specialmælk til børn (1), i hermetisk lukkede beholdere af netovægt 500 g og derunder og med fedtindhold på over 10 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent (2)
	b) Andre varer :
	1. I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med fedtindhold på :
	aa) 1,5 vægtprocent og derunder (3)
	bb) Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent (3)
	cc) Over 27 vægtprocent (3)
	2. Andre varer, med fedtindhold på :
	aa) 1,5 vægtprocent og derunder (3)
	bb) Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent (3)
	cc) Over 27 vægtprocent (3)
	II. Mælk og fløde, i andenform :
	a) I pakninger af nettovægt 2,5 kg og derunder og med fedtindhold på 9,5 vægtprocent og derunder
	b) Andre varer, med fedtindhold på :
	1. 45 vægtprocent og derunder (3)
	2. Over 45 vægtprocent (3)
04.03	Smør :
	A. Med fedtindhold på 85 vægtprocent og derunder
	B. Andre varer :
04.04	Ost og ostemasse :
	A. Emmental, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse og Appenzell, ikke revet eller i pulverform :
	I. Med fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst 3 måneder (2) :
	a) Hele standardoste (4) af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt på :
	1. 272,74 ECU og derover, men under 296,92 ECU
	2. 296,92 ECUog derover
	b) I stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas :
	1. Med skorpe på mindst én side og af nettovægt :
	aa) 1 kg og derover, men under 5 kg og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt på 296,92 ECU og derover, men under 330,77 ECU

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.04 *(fortsat)*	bb) 450 g og derover og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt på 330,77 ECU og derover
	2. Andre varer, af nettovægt 75 g og derover, dog højst 250 g (6) og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt på 354,95 ECU og derover
	II. Andre varer
	B. Grøn alpeost, fremstillet af skummetmælk, og tilsat fint formalede urter (2)
	C. Ost med skimmeldannelse i ostemassen, ikke revet eller i pulverform
	D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform :
	I. Fremstillet udelukkende af ost af typerne Emmental, Gruyère og Appenzell, også med tilsætning af grøn alpeost, i detailsalgspakninger (7) af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt på 181,34 ECU og derover og med fedtindhold i tørstoffet på 56 vægtprocent og derunder (2)
	II. Andre varer, med fedtindhold på :
	a) 36 vægtprocent og derunder og med fedtindhold i tørstoffet på :
	1. 48 vægtprocent og derunder
	2. Over 48 vægtprocent
	b) Over 36 vægtprocent
	E. Andre varer :
	I. Ikke revet eller i pulverform, med fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derunder og med et vandindhold i den fedtfri ostemasse på :
	a) 47 vægtprocent og derunder
	b) Over 47 vægtprocent, men højst 72 vægtprocent
	1. Cheddar :
	(aa) Cheddar fremstillet af ikke-pasteuriseret mælk med fedtindhold i tørstoffet på mindt 50 vægtprocent, lagret i mindst 9 måneder (2)
	(11) Hele standardoste (4), af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (8) på 205,52 ECU og derover
	(22) Andre varer, af nettovægt :
	(aaa) 500 g og derover og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (8) på 223,66 ECU
	(bbb) Under 500 kg (6) og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (8) på 235,75 ECU
	(bb) Cheddar, hele standardoste (4), med fedtindhold i tørstoffet på mindt 50 vægtprocent, lagret i mindst 3 måneder og af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (2) på 199,48 ECU og derover (8)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
04.04 *(fortsat)*	(cc) Cheddar, bestemt til forarbejdning (9), af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (2) (8) på 175,30 ECU og derover
	(dd) Andre varer
	2. Tilsit og Butterkäse, med fedtindhold i tørstoffet på (2) :
	aa) 48 % og derunder
	bb) Over 48 %
	3. Kashkaval (2)
	4. Ost af fåre- eller bøffelmælk, i beholdere, indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind (2)
	5. Andre varer :
	aa) Bestemt til forarbejdning (9), af værdi franco grænse (5) pr. 100 kg nettovægt (2) (8) på 175,30 ECU og derover
	bb) I tilfælde
	c) Over 72 vægtprocent
	1. I pakninger af nettovægt på 500 gram og derunder
	2. Andre varer
	II. I andre tilfælde :
	a) Revet eller i pulverform
	b) Andre varer
17.02	Andet sukker i fast form ; sirup og andre sukkeropløsninger uden tilsætning af smagsstoffer eller farvestoffer ; kunsthonning, også blandet med naturlig honning ; karamel :
	A. Lactose, lactosesirup og andre lactoseopløsninger :
	II. Andre varer (end varer af en renhedsgrad i tør tilstand på 99 vægtprocent og derover)
21.07	F. Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer :
	I. Lactose
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker ; andet tilberedt dyrefolder :
	B. Andre varer, med indhold af glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger henhørende under pos. 17.02 B og 21.07 F II, stivelse elle mælkeprodukter (10), også blandet med andre produkter
	I. Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger :
	a) Uden indhold af stivelse, eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder :
	1. .....
	2. .....
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent
	4. Med indhold af mælkeprodukter på 75 vægtprocent og derover

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
23.07 *(fortsat)*	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent :
	1. .....
	2. .....
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover
	c) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent :
	1. .....
	2. .....
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover
	II. Uden indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, men med indhold af mælkeprodukter

(1) Som specialmælk til børn i denne positions betydning anses mælk, der ikke indeholder patogene og toksikogene kim, og som indeholder under 10 000 aerobe bakterier og under 2 coliforme bakterier pr. gram.

(2) Henførsel under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(3) Ved beregningen af fedtindholdet tages ikke hensyn til vægten af tilsat sukker.

(4) a) For så vidt angår Emmental, Gruyere, Sbrinz, Bergkäse og Appenzell anses som hele standardoste oste af flad, cylindrisk form med følgende nettovægt :

— Emmental : fra 60 kg til 130 kg,

— Gruyère og Sbrinz : fra 20 kg til 45 kg,

— Bergkäse : fra 20 kg til 60 kg,

— Appenzell : fra 6 kg til 8 kg.

b) For så vidt angår Cheddar, anses som standardoste :

— oste af flad, cylindrisk form med en nettovægt fra 33 kg til 44 kg,

— oste af kubisk form med en nettovægt på 10 kg og derover.

(5) Ved udtrykket »værdi franco grænse« forstås eksportlandets pris franco grænse eller fob, med tillæg af et beløb„ der fastsættes under hensyn til leveringsomkostningerne til Fællesskabets toldområde.

(6) Under denne position henhører kun varer, hvis pakning er forsynet med angivelse af følgende oplysninger :

— ostens betegnelse,

— fedtindholdet i tørstoffet,

— navnet på firmaet, der er ansvarlig for pakningen,

— oprindelseslandets navn.

(7) Som smelteost i detailsalgspakninger i denne positions betydning anses kun ost i pakninger af nettovægt på 1 kg og derunder indeholdende portioner eller skiver af nettovægt 100 g og derunder.

(8) Værdigrænserne tilpasses automatisk efter ændringerne i prisdannelsesfaktorerne for Cheddar i Fællesskabet. Tilpasningen sker med en forhøjelse eller en nedsættelse, der svarer til forhøjelsen eller nedsættelsen af tærskelprisen i Fællesskabet pr. 100 kg Cheddar netto.

(9) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker ved anvendelse af de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt herom.

(10) Som mælkeprodukter i den i position ex 23.07 B benyttede betydning anses varer under position 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 og position 17.02 A og 21.07 F I.

NB :

Angående pos. 04.04 gælder følgende : Den vekselkurs, der skal anvendes ved omregning til national valuta af ECU, hvortil der henvises i denne positions inddelinger, er, som undtagelse fra punkt 3 i de almindelige bestemmelser i afsnit I, del I, den repræsentative kurs, såfremt en sådan kurs er fastsat for den fælles landbrugspolitik.

BILAG III

Der foretages følgende ændringer i den fælles toldtarif:

1. Supplerende bestemmelse 4 til kapitel 4 affattes således:

»4. Som hele standardoste (pos. 04.04 A I a)) anses oste af flad, cylindrisk form med følgende nettovægt:

— Emmental: fra 60 kg til 130 kg,
— Gryère og Sbrinz: fra 20 kg til 45 kg,
— Bergkäse: fra 20 kg til 60 kg,
— Appenzell: fra 6 kg til 8 kg.«

2. Pos. 04.04 affattes således:

Pos.	Varebeskrivelse	Toldsatser	
		autonom % eller importafgift (I)	bundet %
1	2	3	4
04.04	Ost og ostemasse (a):		
	A. Emmental, Gryère, Sbrinz, Bergkäse og Appenzell, ikke revet eller i pulverform:		
	I. Med fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst 3 måneder (b):		
	a) Hele standardoste af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på:		
	1. 272,74 ECU og derover, men under 296,92 ECU	23 (I)	(c)
	2. 296,92 ECU og derover	23 (I)	(c)
	b) I stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas:		
	1. Med skorpe på mindst én side og af nettovægt:		
	aa) 1 kg og derover, men under 5 kg og af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 296,92 ECU og derover men under 330,77 ECU	23 (I)	(c)
	bb) 450 g og derover og af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 330,77 ECU og derover	23 (I)	(c)
	2. Andre varer af nettovægt 75 g og derover, dog højst 250 g og af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 354,95 ECU og derover	23 (I)	(c)
	II. Andre varer	23 (I)	—
	B. Grøn alpeost fremstillet af skummetmælk og tilsat fint formalede urter (b)	23 (I)	12
	C. Ost med skimmeldannelse i ostemassen, ikke revet eller i pulverform	23 (I)	—

(a) Den vekselkurs, der skal anvendes ved omregning til nationale valutaer af ECU, der henvises til i denne positions inddelinger, er, som undtagelse til punkt C 3 i de almindelige bestemmelser i afsnit I, del 1, den repræsentative kurs, såfremt en sådan kurs er fastsat for den fælles landbrugspolitik.

(b) Henførsel under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(c) Se bilag.

Pos.	Varebeskrivelse	Toldsatser	
		autonom % eller importafgift (I)	bundet %
1	2	3	4
04.04 *(fortsat)*	D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform :		
	I. Fremstillet udelukkende af ost af typerne Emmental, Gryère og Appenzell, også med tilsætning af grøn alpeost, i detailsalgspakninger af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 181,34 ECU og derover og med fedtindhold i tørstoffet på 56 vægtprocent og derunder (a)	23 (I)	—
	II. Andre varer, med fedtindhold i ostemassen på :		
	a) 36 vægtprocent og derunder og med fedtindhold i tørstoffet på :		
	1. 48 vægtprocent og derunder	23 (I)	—
	2. Over 48 vægtprocent	23 (I)	—
	b) Over 36 vægtprocent	23 (I)	—
	E. Andre varer :		
	I. Ikke revet eller i pulverform, med fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derunder og med vandindhold i den fedtfri ostemasse på :		
	a) 47 vægtprocent oger derunder	23 (I)	—
	b) Over 47 vægtprocent, men højst 72 vægtprocent :		
	1. Cheddar	23 (I)	(b) (c)
	2. Tilsit og Butterkäse, med fedtindhold i tørstoffet på (a) :		
	aa) 48 vægtprocent og derunder	23 (I)	—
	bb) Over 48 vægtprocent	23 (I)	—
	3. Kashkaval (a)	23 (I)	—
	4. Ost af fåremælk eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind (a)	23 (I)	—
	5. Andre varer	23 (I)	(c)
	c) Over 72 vægtprocent :		
	1. I pakninger af nettovægt 500 g og derunder	23 (I)	—
	2. Andre varer	23 (I)	—
	II. I andre tilfælde :		
	a) Revet eller i pulverform	23 (I)	—
	b) Andre varer	23 (I)	—

(a) Henførsel under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Importafgift på 12,09 ECU pr. 100 kg nettovægt for Cheddar i »hele standardoste«, med fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst 3 måneder og af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 199,48 ECU og derover, inden for rammen af et årligt toldkontingent på 9 000 tons mod tilladelse fra de kompetente myndigheder.

Som »hele standardoste« anses :

1. oste af flad, cylindrisk form af nettovægt 33 kg og derover, men højst 44 kg,

2. oste af kubisk form af nettovægt 10 kg og derover.

Værdigrænsen bliver automatisk reguleret, når der sker ændring af de faktorer, der er bestemmende for prisen for Cheddar i Fællesskabet.

Denne regulering vil blive gennemført ved en forhøjelse eller nedsættelse, der svarer til den tærskelpris, der er fastsat for Cheddar i Fællesskabet.

Indrømmelse af toldlempelse inden for rammen af dette kontingent sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(c) Importafgift på 12,09 ECU pr. 100 kg netovægt for Cheddar, pos. ex 04.04 E I b) 1, og andre oste, pos. ex 04.04 E I b) 5, af værdi franco grænse pr. 100 kg nettovægt på 175,30 ECU og derover, bestemt til videreforarbejdning, inden for rammen af et årligt toldkontingent på 3 500 tons mod tilladelse fra de kompetente myndigheder.

Værdigrænsen bliver automatisk reguleret, når der sker ændring af de faktorer, der er bestemmende for prisen for Cheddar i Fællesskabet.

Denne regulering vil blive gennemført ved en forhøjelse eller nedsættelse, der svarer til den tærskelpris, der er fastsat for Cheddar i Fællesskabet.

Indrømmelse af toldlempelse inden for rammen af dette kontingent og kontrol med varens anvendelse sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.